

Вокруг рыночной площади



В непосредственной близости от Рождественского рынка Вас ждет богатая экскурсионная и выставочная программа. Более подробную информацию см. на:

www.christkindlesmarkt.de (нем./англ.)

Наш совет:

В расположенном неподалеку от рыночной площади Музее города Fembo-Haus за считанные 30 мин. Вы можете познакомиться с более чем тысячелетней историей города. Новая выставка „Корона – Власть – История“ приглашает в мультимедийное путешествие на 9 языках (предлагаются аудиогиды на русском языке).



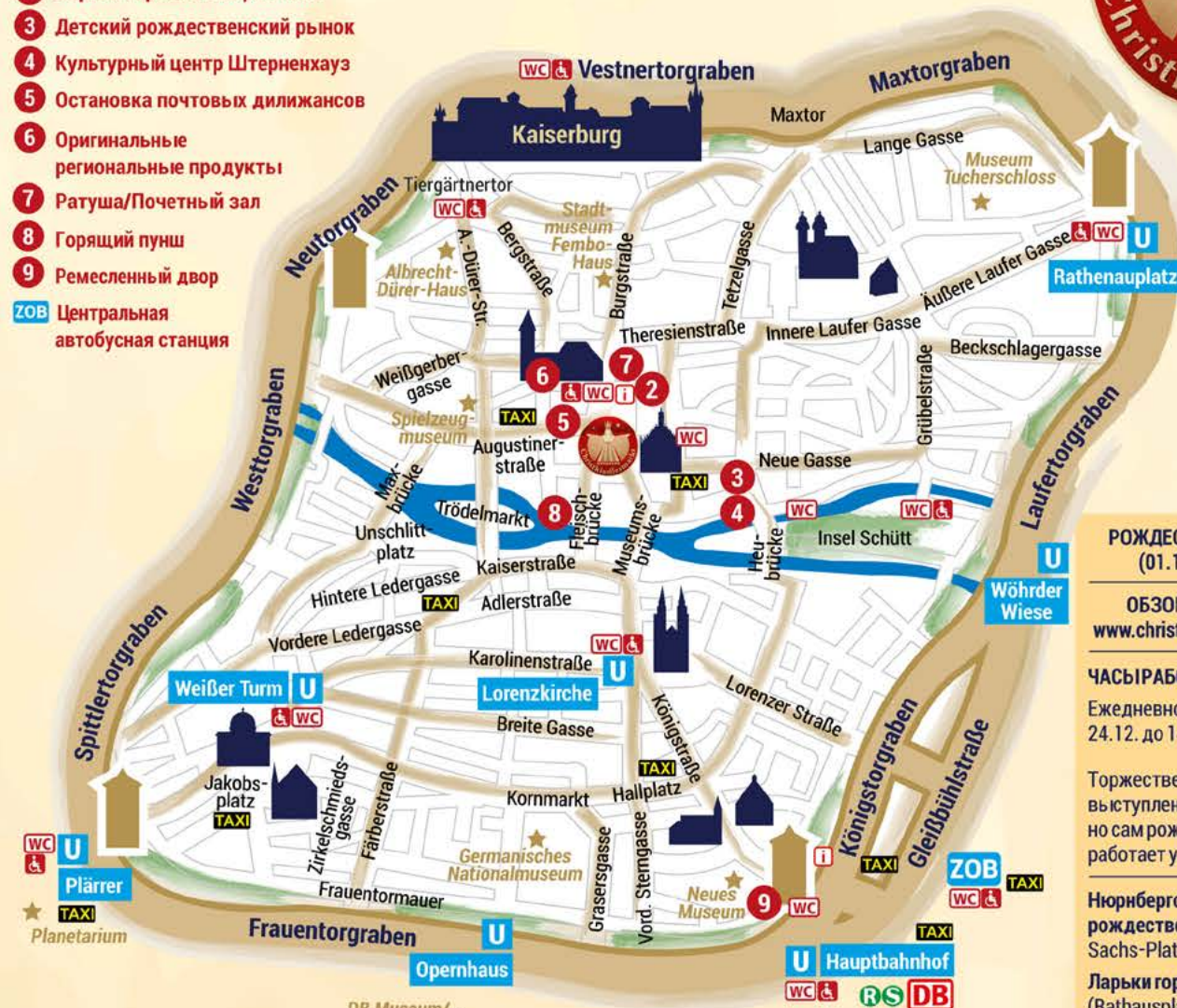
СПРАВОЧНЫЕ ДЛЯ ТУРИСТОВ

Congress- und Tourismus-Zentrale Nürnberg
Postfach 4248, 90022 Nürnberg
тел. +49 (0)911 23 36-0,
факс +49 (0)911 23 36-166
tourismus@nuernberg.de
tourismus.nuernberg.de
www.christkindlesmarkt.de

NÜRNBERG INFO
Königstraße 93
Пн.-Сб. 9 – 19 ч., Вс. 10 – 18 ч.
Tourist Information
Tourist Information
Hauptmarkt 18
Пн.-Сб. 9 – 19 ч., Вс. 10 – 19 ч.

Старый город в Нюрнберге: здесь все под рукой

- 1 Рождественский рынок
- 2 Ларьки городов-побратимов
- 3 Детский рождественский рынок
- 4 Культурный центр Штерненхауз
- 5 Остановка почтовых дилижансов
- 6 Оригинальные региональные продукты
- 7 Ратуша/Почетный зал
- 8 Горящий пунш
- 9 Ремесленный двор
- ZOB Центральная автобусная станция



- Церковь Св. Себастьяна
- Церковь Богоматери
- Церковь Св. Лаврентия
- Церковь Св. Эгидия
- Церковь Св. Марты
- Церковь Св. Клары
- Церковь Св. Елизаветы
- Церковь Св. Якова
- Ландауэрская часовня

Полицейский участок
Theresienstr. 2
тел. +49 (0) 911 20 60 70



РОЖДЕСТВЕНСКИЙ РЫНОК
(01.12. - 24.12.2017)

ОБЗОР ВАЖНЕЙШИХ ДАТ
www.christkindlesmarkt.de/termine

ЧАСЫ РАБОТЫ
Ежедневно с 10 до 21 ч.,
24.12. до 14 ч.

Торжественное открытие с
выступлением 01.12. в 17:30 ч.,
но сам рождественский рынок
работает уже с 10 ч.

Нюрнбергский детский
рождественский рынок (Hans-
Sachs-Platz): 01.12. - 24.12.

Ларьки городов-побратимов
(Rathausplatz): 01.12. - 23.12.

Дом культуры Sternenhäus
(Heilig-Geist-Haus): 02.12. - 23.12.

Процессия с фонариками (от моста
Fleischbrücke): Чт., 14.12., с 17:45 ч.

Выставки вертепов:
церковь Св. Эгидия 02.12.2017 -
07.01.2018

NÜRNBERG

Nürnberger Christkindlesmarkt

01.12. – 24.12.2017
Нюрнбергский рождественский
рынок 01.12. – 24.12.2017



ИНФОРМАЦИЯ

при поддержке
страховой компании



www.christkindlesmarkt.de

Рождественский рынок



Нюрнбергский рождественский рынок соблазнительно пахнет глинтвейном, жареным миндалем, нюрнбергскими колбасками и пряниками. Рынок впервые упоминается в 1628 г., но, по всей видимости, уходит своими корнями в эпоху Реформации, когда стало принято делать детям подарки к Рождеству. До сегодняшнего дня в празднично освещенных, выстроившихся рядами киосках предлагаются традиционные изделия ручной работы и кулинарные изыски. Дайте очаровать себя неповторимой атмосферой.
www.christkindlesmarkt.de

i Нюрнбергский рождественский ангел Кристинд

Традиционно 01 декабря в 17:30 ч. нюрнбергский рождественский ангел - в белых кудряшках, с золоченой короной и в бело-золоченом одеянии - открывает на торжественной церемонии «свой» рынок.



Нюрнбергский детский рождественский рынок

Восхитительно! Рождественский рынок только для детей! На площади Ханс-Закс-Плац крутится ностальгическая многоэтажная карусель, миниатюрное чертовое колесо и бегают паровозик. Оформленные с большой любовью тематические домики, как напр., рождественская пекарня, детская почта, мастерская по изготовлению свеч и мастерская по изготовлению поделок приглашают детей принять активное участие. Со вторника по пятницу ок. 14:30 ч. приходит нюрнбергский рождественский ангел и приглашает детей бесплатно прокатиться на карусели!



Особое событие - и не только для детей

- ✦ Процессия с фонариками: в Чт. 14.12. начиная прибл. с 17:45 ч. более 1 тыс. школьников поднимаются со своими изготовленными собственными руками фонариками к замку. При поддержке страховой компании NÜRNBERGER Versicherungsgruppe.
- ✦ Поездка вокруг рождественского рынка на исторических почтовых дилижансах из Музея связи. Ежедневно с 13 до 19 ч.



Для гурманов

Неотъемлемой составляющей прогулки по рождественскому рынку является подаваемый в юбилейной чашке согревающий черничный глинтвейн и отличный нюрнбергский пряник. Эта известная по всему миру выпечка имеет долгие традиции в Нюрнберге. Благодаря нюрнбергским купцам у средневековых пекарей всегда был миндаль, перец, корица и другие экзотические специи.

Вы обязательно должны попробовать также знаменитые нюрнбергские колбаски: «3 в венге» (в булочке), если Вы не очень проголодались, или в одной из колбасочных, где их традиционно предлагают по 6, 8, 10 или 12 штук на оловянной тарелке. Еще в 14-м веке укоренилось высокое качество этих колбасок из свинины, приправленной майораном. Разумеется, знаменитые типично нюрнбергские кулинарные изделия предлагаются на рождественском рынке также и из биологически чистого сырья – обратите внимание на штамп «EU Bio».

Однако региональная кухня этим не исчерпывается. «Кулинарное путешествие» по Нюрнбергу можно совершить, пройдясь по точкам „Original Regional“ в городском районе Санкт-Себальд.

Или: как насчет парного шойфеле или печеного карпа под бокал франконского вина или франконского крестьянского пива? От трактиров в деревенском стиле и до модных бистро – в Нюрнберге Вы найдете подходящее заведение на любой вкус и по любому карману

tourismus.nuernberg.de/essen-und-trinken



Ларьки городов-побратимов



Ларьки, в которых представлены более 20 городов-побратимов Нюрнберга и регионов, с которыми Нюрнберг связывают дружеские отношения, приглашает в предрождественское „путешествие“ по миру.

Рождественский шопинг



от расточительного и до низкобюджетного

Просторная пешеходная зона в Нюрнберге петляет по празднично украшенному Старому городу, заывая не только на рождественский рынок, но и на рождественский шопинг в особой атмосфере. Мода, стиль жизни и роскошь не оставят неисполненным ни одного желания. Здесь Вы непременно найдете нечто особенное в подарок. Если, гуляя по городу, отдаться воле случая, Вы найдете среди лавок мастеров в узких переулках под императорским замком множество изысканных магазинчиков и галерей.

tourismus.nuernberg.de/shopping

Издатель: Экономический отдел / Ведомство по вопросам рынка и сельского хозяйства Мэрии г. Нюрнберга • Редактирование, концепция, текст и реализация: CTZ Nürnberg, Томас Шмидт • Перевод: Ирина Циммерман • Фотографии: Петер Эккерт, Кристина Диренбах, Штеффен Оливер Ризе, Увэ Никлас, Томас Лангер • Оформление: www.designloewen.de • Печать: Nova Druck, Нюрнберг